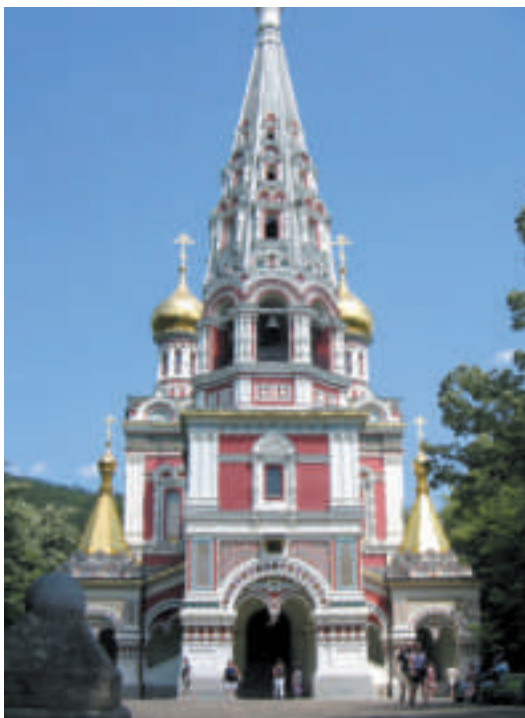


Jól í Bulgaria

Í Bulgaria verða Jólni nevnd "Koleda", ella meiri hátíðarlaga "Rozhdestvo Hristovo" – Jesu fæðing, sum verður hildin 25. desember. Sum er eitt rættuligt frávik samanborið við hini ortodoksu londini, sum halda Jólni hin 6. januar, á Trettanda degi. Eftir bulgarskum siði er Jólaaftan hæddarpunktið í Jólaføstuni, sum er í døgnum áðrenn Jól. Jólaaftan eta bulgarar bara nakrar lættar rættir. Men sjálvar jóladagarnar eta bulgarar gjarna nógv kjøt. Ímillum jólasíðirnar í Bulgaria er tað nonevnda "Koleduvane", sum fevnir um dreingjasangarar. Hesir syngjandi dreingirnir byrja at vitja húsini í grannalagnum um midnáttarleitið jólaaftan. Við sær hava teir syngjandi dreingirnir góðynski um góða heilsu, ríkdóm og eydnu. Ein serligur siður er, at tey kína rygginum hjá fólki við ein serliga prýddum jólastavi. Sum í so nógvum øðrum londum, so verða húsini nógv prýdd við jólaprýði. Tað ironiska var, at undir kommunistisku tíðini var Frostabbin rættuliga væl lýddur av kommunistiska stýrinum. Tí hann kappaðist við tey kristnu jólni!



SKÓGVARNIR
FÆR TÚ
FRÁ
OKKUM

Lissan
Norðskála • Tlf. 422900
lissan@kallnet.fo

stelton ROSENDAHL
evatrio evasolo

► Gávur ► Amboð
► Máling ► El-lutir
► Leikur ► o.a.

Stelton
Vib stræymir
tlf. 42270 - fax 42268
www.stelton.fo

Besti føroyski ketilin

- Ótrúliga orkusparandi
- Nógv heitt vatn
- Góður fyri umhvørvi
- Dygdin er fyrsta floks

1300 føroyingar hava ein ketil frá Hógv



Hógv Ketlar

Oman á sand 15 • FO-660 Seldarfjørður
Tel 470 400 • Fax 470 401 • hogv@hogv.fo

Hógv selir og setir upp hitaverk, ventilatón og sanitet til stórar ella smáðar bygningar.

GÓÐ JÓLATILBOÐ

Farteldur úr 4.999,-

formula.fo

Tlf. 505050
www.ansni.fo

ANSNI
TØKNI

VAKMYNDATÓL
TJÓVARIÁVARING
ELDÁVARING
ARÐAR TØKNILIGAR LOYSNIR

BIGA

WC útstillingsmóbil
fýrr 53.300
NÚ ENANS 26.600

BIGA ...smartari og betri!

Staravegur 5 • FO-100 Tórshavn • tlf. 31 48 40
fax 31 48 60 • biga@kallnet.fo • www.biga.dk

Til London á páskum

Flogið verður beinleiðis til London á páskum. Hví ikki brúka møguleikan og leypa avstað?

London bjóðar tær vælkomnan við eini rúgvu av góðum og spennandi tilboðum.

Far inn á www.visitlondon.com og les um allar møguleikarnir og tilboðini. Har finnur tú yvirlit yvir alt, líka frá musicals til shopping og sightseeing

kr. 5.150,-
fyri hvønn

Ferðaskrá:

Fráferð úr Vágum 19. mars kl. 15.45

Fráferð úr London 23. mars kl. 18.45

Íroknað prísir er returferðaseðil Vágar - London og innivist í dupultrúmi v/ morgunmati í 4 dagar.



travel

Hoydalsvegur 17 • 100 Tórshavn • Tel: 34 00 00
booking@62n.fo • www.62n.fo